

01-02

# APLB

**Directions :** (EN) Apply appropriate amount to the face. (BG) Нанесете подходящо количество дапузы лицею. (CS) Naneste primerené množství na obličej. (DA) Påfør passende mængde i ansigtet. (DE) Eine angemessene Menge auf das Gesicht auftragen. (EL) Εφαρμόστε την κατάλληλη ποσότητα στο πρόσωπο. (ES) Aplique la cantidad adecuada en el rostro. (ET) Kandke sobiv kogus näole. (FI) Levitä riittävä määrä kasvoille. (FR) Appliquez la quantité nécessaire sur le visage. (HR) Nanestite odgovarajuću količinu na lice. (HU) Vigyen fel megfelelő mennyiséget az arcra. (IS) Bærið viðeigandi magn á andlit. (IT) Applicare una quantità appropriata sul viso. (LB) Huet an apptiezert entspreched Betrag op d'Gesicht. (LT) Užpūkite reikiama kiekį ant veido. (LV) Uzklājiet atbilstošu daudzumu uz sejas. (MT) Applika ammont sostanzjali fuq il-wiċċ. (NL) Breng een passende hoeveelheid aan op het gezicht. (NO) Påfør en passende mengde på ansiktet. (PL) Nałożyć odpowiednią ilość kremu na twarz. (PT) Aplique uma quantidade apror ada no rosto. (RO) Aplicați o cantitate adecvată pe față. (SK) Naneste primerané množstvo na tvár. (SL) Ustrezno količino naneste na obraz. (SQ) Aplikoni sasinë e duhur në fytyrë. (SV) App licera lämplig mängd på ansiktet. (TR) Uygun miktarda yüzünüze uygulayın.

**Cautions :** (EN) For external use only. Keep out of reach of children. (BG) Само за външна употреба. Дръжте далеч от деца. (CS) Pouze pro vnější použití. Uchovávejte mimo dosah dětí. (DA) Kun til udvortes brug. Opbevares utilgængeligt for børn. (DE) Nur zur äußerlichen Anwendung. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. (EL) Μόνο για εξωτερική χρήση. Φυλάσσεται μακριά από παιδιά. (ES) Solo para uso externo. Mantenga fuera del alcance de los niños. (ET) Ainult välispidiseks kasutamiseks. Hoida lastele kättesaamatus kohas. (FI) Vain ulkoiseen käyttöön. Pidetä pois lasten ulottuvilta. (FR) Pour usage externe uniquement. Tenir hors de portée des enfants. (HR) Samo za vanjsku uporabu. Čuvati izvan dohvata djece. (HU) Kizárólag külső használatra. Gyermekek elől elzárva tartandó. (IS) Notist aðeins utanvi rtið. Geymist þar sem börn ná ekki til. (IT) Solo per uso esterno. Tenere fuori dalla portata dei bambini. (LB) Nëmme fir extern Benotzung. Halen aus Kanner d'Erreeche. (LT) Tik išoriniam naudojimui. Saugoti nuo vaikų. (LV) Tikai ārīgai lietošanai. Sagrūt no bērniem. (MT) Għall-uzu estern biss. Zomm 'il bogħod mit-fidli. (NL) Uitsluitend geschikt voor uitwendig gebruik. Buiten het bereik van kinderen houden. (NO) Kun til utvortes bruk. Opbevares utilgjengelig for barn. (PL) Tylko do użytku zewnętrznego. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. (PT) Apenas para uso externo. Mantenha fora do alcance das crianças. (RO) Numai pentru uz extern. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. (SK) Len na externé použitie. Uchovávať mimo do sahu detí. (SL) Samo za zunanjno uporabo. Hranite zunaj dosega otrok. (SQ) Vetem për përdorim të jashtëm. Mbahjeni larg fëmijëve. (SV) Endast för utvårtes bruk. Förvaras oåtkomligt för barn. (TR) Sadece harici kulların içindir. Çocukların ulaşamayacağı yerde saklayın.

**APLB 글루타치온 나이아신아마이드 페이스 크림 55 ml**  
**기능성 화장품, 효능효과 :** 피부의 미백에 도움을 준다. 피부의 주름개선에 도움을 준다. **용법용량 :** 본 품 적당량을 취해 피부에 골고루 퍼 바른다.

**전성분 :** 정제수, 병용인수 (22.7%), 글리세린, 세틸에틸헥사노에이트, 부틸렌글라이콜, 나이아신아마이드 (20,000ppm), 폴리글리세릴-3메틸글루코오스다이스테아레이트 1, 2-헥산다이올, 스테아릴에세이트, 알리카, 글리세릴스테아레이트, 소듐플라이크릴로일다 이메틸타우레이트, 프로판다이올 비즈왁스, 하이드록시이세르페논 시아버라, 퀴클렌드 넉오일, 하이드록시메틸에틸스테아릴테트라하이드로퀴놀린, 글루타치온 (1,000ppm), 트레할로오스, 시트릭에시드, 아데노신, 트라이데세스-10, 다이소듐디디에이, 소듐시트레이트, 다이 포타슘글리시리레이트, 다이프로필렌글라이콜, 스쿠알란, 아시아티코사이드, 마데카시 에시드, 아시아티에시드, 소듐하이알루로네이트, 티트리잎추출물, 베타인, 나무열매추출물, 하이드롤라이즈드플라젠, 베타-글루칸, 카프릴릴글라이콜, 언뜻꽃추출물, 개롱박추출물, 쌀추출물, 표본발효물, 가지열매추출물

**사용법 :** 아침 저녁 크림단계에서 소량씩 취하여 피부 결을 따라 얼굴 전체에 퍼 바르고 흡수시켜줍니다.

**사용할 때의 주의사항 :** 1) 화장품 사용 시 또는 사용 후 직사광선에 의하여 사용부위가 붉 은 현상, 부어오르거나 가려움증 등의 이상 증상이나, 부작용이 있는 경우 전문의 상담을 받거나 사용할 것 2) 상처가 있는 부위에는 사용을 자제할 것 3) 보관 및 취급 시의 주의사항 (가) 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관할 것 (나) 직사광선을 피해서 보관할 것 (다) 화장품 제조업체 : (주)미알코스 인천광역시 남동구 영고개로 502

본 상품에 이상이 있을 경우 공정거래위원회 고시 "소비자분쟁 해결기준"에 의거 보상해 드립니다. (소비자 상담실: 070-4116-4027)

**원산지** 한국 **판매처** (주)미알코스 **제조번호 및 사용기한 :** 별도 표기

## GLUTATHIONE NIACINAMIDE FACIAL CREAM

Nelumbium Speciosum Flower Extract, Artemisia Annua Extract, Oryza Sativa (Rice) Extract, Saccharomyces Ferment, Madecassic Acid, Asiaticoside, Asiatic Acid, Solanum Melongena (Eggplant) Fruit Extract, Melaleuca Alternifolia (Tea Tree) Leaf Extract, Hydrolyzed Collagen, Squalene, Sodium Hyaluronate, Beta-Glucan



**LIPO GLUTA NIAC CEN™ 24.8%**  
 55 ml / 1.86 FL.OZ.

**APLB** Mild ingredients with the best results



## APLB GLUTATHIONE NIACINAMIDE FACIAL CREAM 55 ml / 1.86 FL.OZ.

**Ingredients :** Aqua(Water), Centella Asiatica Leaf Water, Glycerin, Cetyl Ethylhexanoate, Butylene Glycol, Niacinamide, Polyglyceryl-3 Methylglucose Distearate, 1, 2-Hexanediol, Stearic Acid, Silica, Glycerol Stearate, Sodium Polyacryloyldimethyl Taurate, Propanediol, Beeswax, Hydroxyacetophenone, Butyrospermum Parkii (Shea) Butter, Macadamia Integerrifolia Seed Oil, Hydrogenated Polydecene, Betaine, Glutathione, Trehalose, Citric Acid, Adenosine, Trideceth-10, Disodium EDTA, Sodium Citrate, Dipotassium Glycyrrhizate, Dipropylene Glycol, Squalene, Asiaticoside, Madecassic Acid, Asiatic Acid, Sodium Hyaluronate, Melaleuca Alternifolia (Tea Tree) Leaf Extract, Hippophae Rhamnoides Fruit Extract, Hydrolyzed Collagen, Beta-Glucan, Caprylyl Glycol, Nelumbium Speciosum Flower Extract, Artemisia Annua extract, Oryza Sativa (Rice) Extract, Saccharomyces Ferment, Solanum Melongena (Eggplant) Fruit Extract

**Directions :** Apply appropriate amount to the face.  
**Cautions :** For external use only. Keep out of reach of children.  
**US RP :** UL CORPORATION CO., LTD. 601, 6F, 51, Nonhyeon-ro 46beon-gil, Namdong-gu, Incheon, Republic of Korea, cs.us@apl.co.kr  
**LOT/EXP :** On the product  
**www.aplb.co.kr / MADE IN KOREA**  
 EU RP : VVD EU S.r.o / Dobrá 35, 739 51, Dobruška, Czech Republic  
 UK RP : Goshen Europe Ltd. / 42 B.G., New Malden, KT3 5HF, UK  
**Function :** (EN) Face cream (BG) Крем за лице (CS) Krém na obličej (DA) Ansigtscreme (DE) Gesichtscreme (EL) Κρέμα προσώπου (ES) Crema facial (ET) Naokreem (FI) Kasvovoide (FR) Crème pour le visage (HR) Krema za lice (HU) Arc krém (IS) Andlitsskrém (IT) Crema per il viso (LB) Gesicht Crème (LT) Veido kremas (LV) Sejas krēms (MT) Crema tal-wiċċ (NL) Gezichtscreme (NO) Ansiktsskrem (PL) Krem do twarzy (PT) Creme de rosto (RO) Cremă de față (SK) Krém na tvár (SL) Krema za obraz (SQ) Krem për fytyrë (SV) Ansiktsskram (TR) Yüz kremi

## GLUTATHIONE NIACINAMIDE

### FACIAL CREAM

Nelumbium Speciosum Flower Extract, Artemisia Annua Extract, Oryza Sativa (Rice) Extract, Saccharomyces Ferment

**APLB** Mild ingredients  
with the best results



LIPO GLUTA  
NIAC CEN™  
**24.8%**  
55 ml / 1.86 FL.OZ.

#### APLB 글루타치온 나이아신아마이드 페이스 크림 55 ml

화장품제조업자 : ㈜비알코스 인천광역시 남동구 영고개로 502

화장품책임판매업자 : ㈜유엘코퍼레이션 인천광역시 남동구 논현로46번길 51, 6층 601호  
제조번호 및 사용기한 : 별도 표기

#### APLB GLUTATHIONE NIACINAMIDE FACIAL CREAM

55 ml / 1.86 FL.OZ.

Directions : Apply appropriate amount to the face.

Cautions : For external use only. Keep out of reach of children.

US RP : UL CORPORATION CO., LTD.  
601, 6F, 51, Nonhyeon-ro 46beon-gil, Namdong-gu, Incheon, Republic of Korea,  
cs.us@aplb.co.kr

LOT/EXP : On the product  
www.aplb.co.kr / MADE IN KOREA

EU RP : VVO EU s.r.o / Dobrá 35, 739 51,  
Dobrá, Czech Republic  
UK RP : Goshen Europe Ltd. / 42 B.G.,  
New Malden, KT3 5HF, UK



캡 : PP, 라벨 : PE  
리드 : PS

## **GLUTATHIONE NIACINAMIDE FACIAL CREAM**

### **Crema Hidratanta Cu Glutation Si Niacinamida Pentru Uniformizarea Tonului Pielii**

APLB Glutathione Niacinamide Facial Cream este o cremă hidratantă, formulată pentru a revigora tenul tern și a uniformiza tonul pielii. Combinația de glutathion și niacinamidă oferă protecție antioxidantă și contribuie la reducerea petelor pigmentare. Extractul de Centella Asiatica calmează pielea, iar textura ușoară, de tip loțiune, se absoarbe rapid, oferind hidratare de durată, fără senzația de ten încărcat.

**Mod de utilizare:** Aplicați o cantitate potrivită pe fața curată și tonifiată. Masați ușor până la absorbția completă. Poate fi utilizată dimineața și seara, ca ultim pas în rutina de îngrijire.

**Atentie:** Pentru uz extern. Evitați contactul cu ochii. Nu lăsați la îndemana copiilor. Nu expuneți în mod direct la soare. Depozitați la loc uscat, ferit de căldură. Temperatura optimă de depozitare: 15-26 grade Celsius. Dacă apar iritații, întrerupeți utilizarea și consultați medicul.

Utilizați conform instrucțiunilor și numai pe pielea fără leziuni. Ingrediente INCI conform ambalaj. Valabilitate și Lot: Vezi Ambalaj. Origine: Coreea.

Importator: SKINSEEN SRL, Soseaua Viilor Nr. 56. Sec 5, București, România, [contact@skinseen.ro](mailto:contact@skinseen.ro), [www.skinseen.ro](http://www.skinseen.ro)